

**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr. general
29 de diciembre de 2000
Español
Original: inglés

Asamblea General
Quincuagésimo quinto período de sesiones
Tema 164 del programa
Medidas para eliminar el terrorismo internacional

Consejo de Seguridad
Quincuagésimo quinto año

**Carta de fecha 28 de diciembre de 2000 dirigida al Secretario
General por el Representante Permanente de Israel ante
las Naciones Unidas**

Deseo señalar a su atención un gravísimo acto de terrorismo perpetrado hoy a bordo de un autobús que circulaba por una transitada avenida en el centro de Tel Aviv.

En las primeras horas de la tarde, dos bombas hicieron explosión en la parte trasera del autobús No. 51, que se dirigía de la Estación Central de Autobuses de Tel Aviv a la población de Petach Tikvah. Como consecuencia de las explosiones, 12 personas resultaron heridas, dos de ellas de gravedad.

El ataque de hoy es tan sólo el más reciente de una serie de atentados terroristas perpetrados en los últimos dos meses. Hace poco más de un mes se produjo otro ataque similar contra un autobús en la ciudad de Hadera, en el que dos personas resultaron muertas y otras 41 heridas, tal como señalé en mi carta de fecha 22 de noviembre de 2000 (A/55/641-S/2000/1114). Ese ataque se produjo el 20 de noviembre de 2000, dos días después de que un autobús escolar israelí fuera objeto de un espantoso atentado en el que perdieron la vida dos personas y otras 10 resultaron heridas (A/55/634-S/2000/1108). A comienzos de ese mes como resultado de la explosión de un coche bomba en el concurrido mercado de Mahane Yehuda en Jerusalén, murieron dos civiles israelíes y varias otras personas resultaron heridas (véase A/55/540-S/2000/1065).

Pese a los múltiples acuerdos en que se insta a poner fin a la violencia y a reanudar la cooperación entre las partes en materia de seguridad, en particular el entendimiento de Sharm Al-Sheikh, de 17 de octubre de 2000, la Autoridad Palestina no ha hecho un llamamiento inequívoco para poner fin a la violencia ni ha vuelto a encarcelar a los prisioneros terroristas excarcelados, medidas que, de haberse adoptado, podrían haber impedido esos ataques.

Exhortamos a los dirigentes palestinos a que cumplan su responsabilidad de controlar a los elementos terroristas que actúan en las zonas bajo su control. El Gobierno de Israel continuará combatiendo enérgicamente el terrorismo y no cejará en

su propósito de llegar a un arreglo pacífico que garantice una paz y una seguridad auténticas para todos los pueblos del Oriente Medio.

Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir el texto de la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 164 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Yehuda **Lancry**
Representante Permanente
